

**Editorial / Editorial / Editoriale**

---

**Spectrum**

---

**Leserbriefe / Courier du lecteur /  
Posta dai lettori**

---

**Politik / Politique / Politica**

---

- 2485 Die Ärztekammer sagt ja  
zum Forschungsgesetz  
an embryonalen Stammzellen  
*FMH*
- 2485 La Chambre médicale dit oui  
à la loi sur les cellules  
souches embryonnaires  
*FMH*
- 2486 Kantonale Sparanstrengungen  
erfolgreich  
*Gesundheits- und Fürsorgedirektion  
des Kantons Bern*
- 2492 Seminare 2004  
*FMH Services*
- 2494 Facharztprüfungen /  
Examens de spécialiste  
Mitteilungen /  
Communications

- 2497 Personalien /  
Nouvelles du corps médical /  
Dati personali

**Wissenschaften / Sciences / Scienze**

---

- 2498 Ein Budget für Ärzte?  
*A. S. Götschi, A. Weber*
- 2504 Publikationsbias durch Daten-  
duplikation und Datenselektion  
*P. Kleist*

**Standpunkte / Points de vue / Punti di vista**

---

- 2511 Glanzmann  
*E. Taverna*
- 2512 Als Arzt in Simbabwe  
*H. Spycher*

**Mosaik / Mosaïque / Mosaico**

---

- 2517 Neuerscheinungen / Nouveautés
- 2519 Stellenvermittlung /  
Office de placement /  
Ufficio di collocamento